

# Przeгляд

## REGIONALNY

2 (1)  
2018



P R U S Z K Ó W ||| P I A S T Ó W ||| B R W I N Ó W ||| M I C H A Ł O W I C E ||| N A D A R Z Y N ||| R A S Z Y N  
G R O D Z I S K M A Z O W I E C K I ||| B A R A N Ó W ||| J A K T O R Ó W ||| P O D K O W A L E Ś N A ||| M I L A N Ó W E K ||| Ż A B I A W O L A



||| Reguły – Powstanie „Parkuj i jedź” s. 2



||| Nadarzyn – Co dalej z Hetmanem? s. 4



||| Grodzisk Mazowiecki – Mazowsze Niepodległej s. 6



||| Historia – Śmierć racjonalizatora s. 7



||| Sport – Pogoń wiedzie prym s. 9

## Powiat walczy o basen



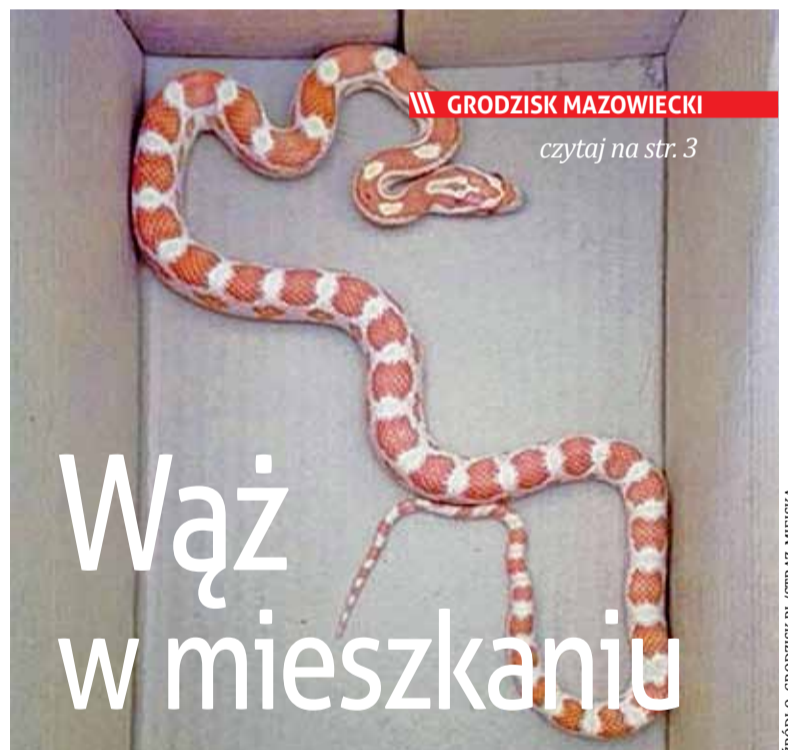
Zespół Szkół Ogólnokształcących i Sportowych przy ul. Gomulińskiego

### ||| PRUSZKÓW

Powiat pruszkowski konsekwentnie dąży do budowy pływalni przy Zespole Szkół Ogólnokształcących i Sportowych przy ulicy Gomulińskiego w Pruszkowie. Inwestycja ma kosztować ponad 20 mln zł.

**D**la niektórych powstanie drugiego basenu w Pruszkowie brzmi dość abstrakcyjnie. Zwracają uwagę, że pływalnia funkcjonująca przy ul. Andrzeja w pełni zaspokaja potrzeby mieszkańców. Powiat jest jednak innego zdania. Na pierwszej tegorocznej sesji radni wprowadzili do budżetu budowę pływalni przy szkole przy Gomulińskiego. Sprawa szybko nabrała rozpędu. Powiat ogłosił przetarg na wykonanie projektu basenu. Ubiegał się również o środki z Ministerstwa Sportu i Turystyki. Inwestycja znalazła się w gronie 35 planowanych do budowy obiektów w ramach „Programu inwestycji o szczególnym znaczeniu dla sportu – edycja 2018”. Powiat pruszkowski może liczyć na 7 mln zł, choć istnieje szansa na pozyskanie jeszcze większej kwoty.

dokończenie na str. 3



### ||| GRODZISK MAZOWIECKI

czytaj na str. 3

## Wąż w mieszkaniu

Wąż odłowiony przez strażników

R E K L A M A

## Rośnij z nami!!!

- 2 gazety
- 3 powiaty
- 18 gmin
- 70 000 egzemplarzy tygodniowo
- Najlepsza jakość
- Nieskończenie wiele możliwości

Przeгляд REGIONALNY

Przeгляд PIASECZYŃSKI

www.przeглядpiaseczynski.pl – www.przeглядregionalny.pl

Tel. 501 091 480 – reklama@przeглядpiaseczynski.pl – reklama@przeглядregionalny.pl

## Święto Milanówka



### ||| MILANÓWEK

czytaj na str. 8

Żywa rzeźba, która w pewnym momencie pojawiła się na Warszawskiej, u większości przechodniów wzbudzała zainteresowanie graniczące z niedowierzaniem, zaś mniej uważni mijali ją jakby to był jeden z eksponatów

# Powstanie „Parkuj i jedź”



FOT. URZĄD GMINY MICHAŁOWICE

Koncepcja zagospodarowania terenu

## REGUŁY

Gmina Michałowice przystępuje do realizacji projektu „Park&Ride” w Regułach. Wójt Krzysztof Grabka podpisał umowę z wykonawcą zadania.

Investycja zakłada powstanie 114 miejsc postojowych dla samochodów osobowych, w tym 5 dla osób niepełnosprawnych, oraz 1 miejsca do ładowania aut elektrycznych. Nie zapomniano o cyklistach. Z myślą o nich powstanie wiata na 45 miejsc rowerowych. Parking zostanie zlokalizowany na tyłach Urzędu Gminy Michałowice i komisariatu policji w Regułach, gdzie zastąpi obecny, wysypany szutrem. Co istotne, nowy parking będzie zdecydowanie większy.

Mieszkańcy będą mogli swobodnie dotrzeć na parking i zostawić swój pojazd, a następnie przesiąść się do pociągów Warszawskiej Kolei Dojazdowej. Urząd podkreśla, że korzystanie z „P&R”

będzie całkowicie bezpłatne dla wszystkich użytkowników.

O powstaniu „Parkuj i jedź” w Regułach mówi się od pewnego czasu. Na początku roku gmina uzyskała unijne



FOT. URZĄD GMINY MICHAŁOWICE

Umowa podpisana, czas na realizację

dofinansowanie na budowę obiektu w kwocie ponad 1,1 mln zł. Teraz wykonano kolejny krok w stronę realizacji inwestycji. Wójt Krzysztof Grabka pod-

pisal umowę z wykonawcą. Koszt zadania to blisko 1,9 mln zł. Przewidywany termin powstania parkingu to koniec 2018 roku. – W związku z powstającym parkingiem, który zlokalizowany

## Parking powstanie na tyłach Urzędu Gminy Michałowice i komisariatu policji w Regułach

będzie niedaleko przystanku kolejki WKD, liczymy, że zwiększy się udział w korzystaniu z tej formy komunikacji zbiorowej – mówi nam wójt Michałowice. – Ponadto wprowadzimy kompatybilność naszego systemu Rower Gminny z systemem pruszkowskim i warszaw-

skim. Prawdopodobnie nastąpi to jeszcze w tym sezonie, po wprowadzeniu karty mieszkańca – dodaje.

Artur Szpuda



Ławki solarne zostały zamontowane z myślą o wygodzie mieszkańców

# Usiądź na ławce i naładuj telefon

## NADARZYN

Dwie ławki solarne pojawiły się na terenie Nadarzyn. Pierwsza stanęła na placu Poniatowskiego, druga na terenie Pastewnika.

Innowacyjne rozwiązanie ma służyć mieszkańcom, którzy w ciągu dnia przemieszczają się po Nadarzynie i nie zawsze mają przy sobie ładowarkę. Nie da się ukryć, że bez telefonu „jak bez ręki”. Ratunkiem mają być ławki solarne. Wystarczy usiąść na ławce, podłączyć telefon i gotowe. Dodatkowo można skorzystać z bezpłatnego połączenia z Internetem. Wystarczy tylko nacisnąć przycisk na panelu ławki i wybrać właściwą opcję w ustawieniach sieci wi-fi.

Jedna ławka została zamontowana w centralnym punkcie Nadarzyn, na placu Poniatowskiego. Druga stanęła na terenie Pastewnika, którego krajobraz uległ przeobrażeniu. W ramach zagospodarowania pojawiły się tam m.in. altana wypoczynkowa, chodniki oraz plac zabaw.

Wszystkie funkcje ławek solarnych zasilane są energią słoneczną, w związku z czym korzystanie z nich jest w pełni ekologiczne. Ponadto, ławki zostały one wykonane z wysokiej jakości materiałów, odpornych na zniszczenia.

Warto wspomnieć, że gmina Nadarzyn na realizację projektu pozyskała dofinansowanie unijne wynoszące 10 tys. zł. Całkowity koszt zadania wyniósł 36 tys. zł.

Tekst i zdjęcie Artur Szpuda

## POWIAT NA SYGNALE



Mieszkaneczka gminy Żabia Wola zgłosiła zawiadomienie o włamaniu do swojego domu i kradzieży złotej biżuterii. Grodziscy policjanci zebrali i przeanalizowali informacje od zgłaszającej. Jako podejrzany wytypowany został pracownik, który wykonywał w tym czasie prace budowlane na jej posesji. Kilka godzin po zgłoszeniu funkcjonariusze zatrzymali 21-latkę w jego miejscu zamieszkania.

Wykonane przez policjantów czynności w sprawie potwierdziły podejrzenia. Zgłaszająca wyceniła swoje straty na ponad 4 tysiące złotych. Dawid C. usłyszał zarzut kradzieży z włamaniem. Za to przestępstwo może mu grozić nawet 10 lat pozbawienia wolności.

W maju do policjantów z milanowskiego komisariatu wpłynęło zgłoszenie kradzieży roweru z terenu jednej ze szkół. Mimo wielu czynności wykonanych przez funkcjonariuszy, sprawcy nie udało się ustalić. Kolejnego dnia grodziscy policjanci odebrali zgłoszenie kradzieży puszek z datkami dla chorego dziecka z jednej z placówek handlowych. Również działania w tej sprawie nie doprowadziły do zatrzymania złodzieja. Umorzenie tych postępowań nie oznaczało jednak dla policjantów zakończenia czynności.

Nadal prowadzone przez kryminalnych ustalenia i analizy zebranych w

sprawach materiałów prowadziły do tej samej osoby. Policjanci wytypowali podejrzanego mężczyznę. Zaskoczony 24-latek został zatrzymany w swoim domu w sąsiednim powiecie. Po przedstawieniu zarzutów kradzieży, Daniel F. przyznał się do obu przestępstw. Decyzję o karze dla niego za czyny popełnione w warunkach recydywy podejmie sąd.

Kryminalni z Pruszkowa zatrzymali 39-letniego mężczyznę poszukiwanego w Warszawie. Sąd Okręgowy w Warszawie wydał za nim list gończy. Za popełnione przestępstwo oszustwa i udział w zorganizowanej grupie przestępczej sąd skazał go na rok i 10 miesięcy więzienia. 39-latek już przebywa w areszcie. Policjanci pruszkowskiej komendy przypominają, że za pomoc w ukrywaniu sprawcy przestępstwa grozi odpowiedzialność karna wynikająca z art. 239 §1 kodeksu karnego.

# Bezpłatne szczepienia dla seniorów

## BRWINÓW

Sezon wzrostu zachorowań na grypę nieuchronnie nadchodzi. Jest ona szczególnie niebezpieczna dla osób w starszym wieku.

Wzorem lat ubiegłych Urząd Gminy Brwinów organizuje dla osób w wieku 65+ bezpłatne szczepienia przeciwko grypie. Zabiegi wykonywane będą w lecznicy ALFA w Brwinowie przy ul. Powstańców Warszawy 8. Chętni do skorzystania z bezpłatnego szczepienia powinni do 30 listopada złożyć w Urzędzie Gminy deklarację. Po jej złożeniu można uzgodnić w lecznicy



ALFA termin badania lekarskiego oraz zabiegu.

Zachorowanie na grypę grozi powikłaniami, w wyniku których możliwe jest zachorowanie na zapalenie płuc, mięśnia sercowego czy mózgu. Najskuteczniejszym sposobem profilaktyki jest coroczne szczepienie.

Marek Zdrzyłowski



Małe gminne schronisko jest lepsze dla zwierząt, a także tańsze w użytkowaniu niż zewnętrzne schroniska

## Psy trafią bliżej?

### NADARZYN

Bezdomne zwierzęta z Nadarzyną trafiają do schroniska w Nowym Dworze Mazowieckim. Powstał pomysł, żeby zbudować małe schronisko na terenie gminy.

Gminy mają obowiązek realizowania „Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt”. W związku z tym gmina musi także podpisać umowę ze schroniskiem na przyjmowanie odławianych psów i kotów z jej terenu.

Gmina Nadarzyn wywiązała się z tego obowiązku, podpisując umowę ze schroniskiem Fundacji Braci Mniejszych. Problem w tym, że znajduje się ono w Nowym Dworze Mazowieckim, czyli ponad 50 km od Nadarzyn.

– To jest dla gminy nieekonomiczne, zwierzętom z kolei utrudnia się w ten sposób powrót do domu – mówi nam Inga Lechowska, wiceprezes Fundacji Animal Rescue Polska. – Ludzie generalnie nie orientują się, z kim gmina ma podpisaną umowę, gdzie trzeba pojechać, nie każdy korzysta z Internetu. Wyobraźmy sobie, że starszej pani, która mieszka sama, uciekł jamnik. Pojedzie 50 km sprawdzić, czy go nie ma? No nie. Małe gminne schronisko powoduje, że ludzie doskonale wiedzą, gdzie mają szukać psa czy kota, w dodatku mają blisko.

Wójt Nadarzyn Dariusz Zwoliński potwierdza nam, że jest zainteresowany taką inicjatywą. Gmina jest na etapie szukania lokalizacji, współpracuje przy tym z Fundacją Animal Rescue Polska.

– Oczywiście jest, że schronisko musi powstać w takim miejscu, żeby nie

przeszkadzało ludziom, np. na terenach przemysłowych. Jednak idea jest taka, żeby tych psów było tam jak najmniej. Żeby właściciele mogli odnaleźć swoje zwierzęta, a pozostałe trafiały do adopcji – mówi Inga Lechowska. – Schronisko ma być przewidziane na maksymalnie 30 psów, ale myślę, że tyłu tam nie będzie. Piaseczno, gmina która ma 80 tysięcy mieszkańców, odwozi na Paluch około 30 psów miesięcznie. Teraz jest tam może kilkanaście psów z gminy. To kwestia dobrego systemu adopcji.

Warszawskie Schronisko na Paluchu to dobre rozwiązanie dla zwierząt. Ma skuteczny system adopcji, zwierzęta mają dobrą opiekę, pracuje nad tym ponad 200 wolontariuszy. Schronisko ma też całodobowy szpital. To jednak droga opcja. Najtańszą faktycznie jest budowa małego gminnego schroniska. Oczywiście początkowy koszt trzeba ponieść, zbudować boksy, może wykupić ziemię. Wydatek jednak szybko się zwróci, bo gmina zamiast płacić 1700-3000 zł za psa, który trafia do schroniska, płaci tylko faktyczny koszt utrzymania psa. Wtedy gminie zależy, żeby pies jak najszybciej trafił do adopcji, a dzisiaj to w zasadzie kwestia chęci. W dodatku gmina ma pełną kontrolę nad takim schroniskiem.

– To jest ważne także ze względu na lokalną społeczność. Mając taką jednostkę na swoim terenie, przedszkola i szkoły, sołectwa itp. mogą prowadzić zbiórki rzeczy i jedzenia, mogą odwiedzać schronisko. Na pewno na terenie Nadarzyną znajdzie się trochę chętnych do wolontariatu, żeby wyprowadzać psy na spacer – mówi Inga Lechowska. – To wtedy staje się takie „nasze” miejsce, a w końcu to są „nasze” zwierzęta.

Joanna Greła

# Powiat walczy o basen

dokończenie ze str. 1

### Kosztowny wydatek

Budowa basenu przy Zespole Szkół Ogólnokształcących i Sportowych przy ul. Gomulińskiego zajmie wysoka pozycję w budżecie powiatu. Wszystko musi być dokładnie wyliczone i zaplanowane. Na XLVIII sesji Rady Powiatu Pruszkowskiego, radni pochylił się nad kwestią zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej. – Kluczowe znaczenie ma dzisiaj kwestia zwiększenia limitu wydatków w 2020 roku na inwestycję budowy pływalni przy Zespole Szkół Ogólnokształcących i Sportowych przy ul. Gomulińskiego. Mówimy tu o zwiększeniu kwoty o ponad 2 mln zł. W tej chwili wychodzi na to, że całość inwestycji brutto będzie kosztować ponad 20 mln zł – mówi Maksym Gołoś, starosta pruszkowski.

Cennym wsparciem zapewne będzie dofinansowanie od ministerstwa. Starosta podczas sesji apelował do radnych koalicji i opozycji, aby „przyłożyli rękę do tego dzieła”. – Uważam, że jest to niepowtarzalna szansa, żeby ściągnąć do powiatu pruszkowskiego bardzo duże kwoty celem wybudowania inwestycji, która będzie służyć przez długie lata

mieszkańcom powiatu pruszkowskiego – podkreślał Maksym Gołoś.

Radni przyjęli uchwałę zmieniającą wieloletnią prognozę finansową.

### Pływalnia ma służyć wszystkim

Basen ma wyglądać imponująco. – Pływalnia będzie miała 8 torów o szerokości 2,5 m, zgodnie z przepisami międzynarodowymi FINA (Światowa Federacja Pływacka – red.), z możliwością zmiany na 10 torów o szerokości 2m. Cała niecka będzie miała wymiary 25 na 21 metrów, zgodnie z przepisami FINA. Wybudowana zostanie również niecka 5/17m z dwoma torami do nauki pływania. Obiekt wyposażony będzie również w trybuny na 240 osób. Pragnę dodać, że projekt otrzymał pozytywną opinię certyfikacyjną Polskiego Związku Pływackiego. W Pruszkowie będziemy mogli gościć zawody rangi mistrzostw Polski, Pucharu Polski itp. – prezentuje Łukasz Borkowski, dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Sportowych w Pruszkowie.

Co istotne, obiekt będzie przeznaczony nie tylko do celów sportowych,

ale także szkolnych i rekreacyjnych. – Pływalnia będzie w stanie jednocześnie zaspokoić potrzeby szkoły mistrzostwa sportowego, klubu, który co roku w poszczególnych kategoriach wiekowych

Obiekt będzie przeznaczony nie tylko do celów sportowych, ale także szkolnych i rekreacyjnych

zdobywa medale mistrzostw Polski, ale także nauki pływania z programu „Umiem pływać”. Co ważne, przez cały dzień funkcjonowania pływalni będą dostępne 2-3 tory dla osób indywidualnych – wyjaśnia Łukasz Borkowski. – Chcemy, aby basen był wspólnym dobrem i służył każdemu. To krok w stronę wychowania wybitnych sportowców, a jednocześnie również mieszkańcy będą mogli rozwijać swoją pływacką pasję. Głęboko wierzę, że za dwa lata będziemy cieszyć się z naszej wspólnej pływalni – dodaje. Artur Szpuda

# Wąż w mieszkaniu

dokończenie ze str. 1

### GRODZISK MAZOWIECKI

Grodziscy strażnicy przeprowadzili ostatnio nietypową interwencję. W jednym z mieszkań na Bairda pojawił się... wąż.

W ubiegły wtorek rano zaniepokojona mieszkanka Grodziska Mazowieckiego z ul. Bairda powiadomiła dyżurnego straży miejskiej, że w jej mieszkaniu pojawił się wąż. Wezwani na miejsce funkcjonariusze Eko-Patrolu dostrzegli zwierzę, jednak działania na miejscu utrudniał brak dostatecznego

oświetlenia. Sprawę komplikował fakt, że użycie latarki mogło przestraszyć zwierzę, a akcja wymagała najwyższej ostrożności, bowiem opis jego wyglądu odpowiadał wężom jadowitym. Na szczęście nieproszony gość okazał się niegroźnym wężem zbożowym. Mundurowi apelują, aby w takich sytuacjach zawsze dzwonić do Straży Miejskiej i nie podejmować prób odłowienia gadów na własną rękę. Bowiem obok tych najczęściej występujących w Polsce w warunkach naturalnych okazów niejadowitych, można niestety napotkać także te jadowite.

Zastanawia i niepokoi jednak to, co stało się ze schwytanym przez strażni-

ków wężem. Jak bowiem możemy przeczytać w komunikacie straży miejskiej, wąż „został wypuszczony do swojego środowiska naturalnego”. Czyli gdzie? Naturalnym środowiskiem węża zbożowego są pola uprawne Ameryki Południowej, nie Polski. W naszym kraju wąż ten nie występuje. Wypuszczony na grodziskie pola albo zginie z wychłodzenia, albo ponownie znajdzie sobie przytulne miejsce w jednym z mieszkań, do którego uda mu się wpełznąć. Grodziskim strażnikom polecamy dokładne zapoznanie się z gatunkami węży występujących w Polsce.

Marek Zdrzyłowski

### PIASTÓW

Zakończył się remont ul. Wojska Polskiego w Piastowie. Na odcinku między ulicami Traugutta i Dąbrowskiego przywrócono już ruch, na dawne trasy wróciła także komunikacja miejska. W ramach prac wymieniono nawierzchnię ulicy, wcześniej wybudowano chodnik i ścieżkę rowerową. Kolejnym etapem inwestycji będzie rewitalizacja zieleni przyulicznej.

**WYNAJEM, SPRZEDAŻ, SERWIS**  
MASZYN BUDOWLANYCH I OGRODNICZYCH

**TR RENTAL Sp. z o.o.**  
Al. Krakowska 62, 05-090 Raszków  
(wjazd od ul. Młynarskiej)  
Tel. 509 130 016, 505 151 614  
e-mail: tr@tr.com.pl

[www.tr.com.pl](http://www.tr.com.pl)

**Niepubliczne Muzyczne Przedszkole „Słoneczko”**

- Bogata oferta zajęć pod opieką psychologa, logopedy
- Kreatywny przedszkolak
- Zajęcia sportowo-taneczne
- Edukacja i wychowanie przez kontakt ze sztuką (muzyka, taniec)
- Własna kuchnia pod nadzorem dietetyka!

**REKRUTACJA DO NOWEJ GRUPY 3-4 LATKÓW!**

ul. Promyka 49 Pruszków, tel. 504 411 677 lub 22 661 41 51  
[www.sloneczko.pruszkow.pl](http://www.sloneczko.pruszkow.pl)

**NISKIE CZESNE!**

# Zestawienie komitetów wyborczych

Zakończyła się rejestracja komitetów wyborczych. W najbliższych dniach poznamy nazwiska kandydatów.



**T**ermin zgłaszania komitetów wyborczych minął 27 sierpnia. Poniżej publikujemy zestawienie komitetów wyborczych w powiecie grodziskim i pruszkowskim. Do 17 września można zgłaszać listy kandydatów do rad gmin, powiatów i sejmików, natomiast kandydatów na wójtów i burmistrzów można zgłaszać do 26 września.

## POWIAT GRODZISKI

### Komitet wyborczy organizacji

KW Sprawiedliwy Powiat  
KW Porozumienie Inicjatyw Społecznych  
KW Stowarzyszenie Samorządowe „Grodziszczanie”

### Komitet wyborczy wyborców

KWW Niezależni – Jaktorów  
KWW Wspólny Powiat Grodziski  
KWW Ziemia Grodziska

### Komitet wyborczy wyborców w gminach do 20 tys. mieszkańców

**gm. Baranów**  
KWW Postęp  
KWW Razem Dla Gminy Baranów  
**gm. Jaktorów**  
KWW Elżbiety Idrian  
KWW Henryszew  
KWW Nowe Perspektywy Gm. Jaktorów  
KWW Porozumienie Samorządowe – Jaktorów  
KWW Uczciwi i Bezpartyjni  
sKWW Wydmy Międzyborowskie  
**gm. Milanówek**  
KWW Aleksandry Krystek  
KWW Ewy Galińskiej  
KWW Kamil Bialik

KWW Marii Sobczak – Zawsze Milanówek  
KWW Milanowianie  
KWW Nie Dla Lotniska  
KWW Patrycja Kaniewska  
KWW Piotra Remiszewskiego  
KWW Projekt Milanówek  
KWW Razem Dla Milanówka  
KWW Wiesławy Kwiatkowskiej – Decydujmy Razem  
**gm. Podkowa Leśna**  
KWW Mieszkańcy Dla Podkowy  
KWW Podkowa Dla Pokoleń  
KWW Podkowiacy Pozytywiści  
**gm. Żabia Wola**  
KWW Czas Na Zmiany  
KWW Nasza Gmina Wspólna Sprawa

## POWIAT PRUSZKOWSKI

### Komitet wyborczy organizacji

KWW Wspólnie Pruszków Rozwijamy  
**Komitet Wyborczy Wyborców**  
KWW Arkadiusza Kosińskiego Dobro Wspólne

KWW Dobro Wspólne  
KWW Nasz Piastów – Wspólnota Samorządowa  
KWW Porozumienie Narodowo-Patriotyczne Pruszków  
KWW Porozumienie Dla Piastowa  
KWW Samorządowe Porozumienie Pruszkowa

### Komitet Wyborczy Wyborców w gminach do 20 tys. mieszkańców

**gm. Michałowice**  
KWW Przyjazna Gmina  
KWW Przyszłość Gminy  
KWW Solidarna Gmina Michałowice  
KWW Wybieramy  
**gm. Nadarzyn**  
KWW Dariusza Zwolińskiego  
KWW Dawida Kopra  
KWW Niezależni Nadarzyn  
KWW Powiedzmy A

Marek Zdrzyłowski

# Plac zabaw na Stawach

## GRODZISK MAZOWIECKI

Pierwszego września otwarto nowy plac zabaw przy Stawach Walczewskiego.

**N**a udostępnionym właśnie placu zabaw dzieci mają do dyspozycji kładkę linową, trampolinę oraz wkomponowany w piaskowe wydmy plac zabaw. Znajdują się tutaj zjeżdżalnie, tunele do przechodzenia pod górkami, zjeżdżalnie i drabinki, zaś z pagórków dzieci mogą podziwiać cały teren Stawów Walczewskiego.

W ramach inwestycji wykonane zostały również ścieżki z mineralno-żywniczą nawierzchnią. Budowa placu zabaw współfinansowana jest w 90%



Na Stawach Walczewskiego dzieci mają teraz swoje miejsce

ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego

Województwa Mazowieckiego na lata 2014-2020 i budżetu państwa.

Tekst i zdjęcie Marek Zdrzyłowski

# Co dalej z Hetmanem?



Do Hetmana jadą właśnie odpadki z Piaseczna

## NADARZYN

Firma P.U. Hetman od wielu już lat jest solą w oku dla mieszkańców Nadarzyn, zwłaszcza tych, którzy mieszkają w pobliżu firmy, a jest ich niemało.

**L**okalizacja firmy od dawna wzbudza kontrowersje i silne emocje wśród mieszkańców. Zarówno zarząd firmy, jak i ówczesne władze gminy zapewniały, że firma działa zgodnie z przepisami, jest wyposażona w nowoczesne instalacje, a uciążliwości wynikające z działalności instalacji RIPOK (Regionalna Instalacja Przetwarzania Odpadów Komunalnych) są sporadyczne i niewielkie. Innego zdania byli mieszkańcy położonych w pobliżu osiedli. Fetor towarzyszący kompostowaniu odpadów zielonych i intensywny ruch samochodów dowożących odpady komunalne skutecznie zatrąwały życie. Wyjaśnić tu trzeba, że firma Hetman ma moc przerobową w wysokości 160 000 ton odpadów rocznie. Transport odpadów odbywa się ulicami Nadarzy-

na, łatwo więc sobie wyobrazić, jak jest to uciążliwe dla mieszkańców.

Przez wiele lat byliśmy świadkami protestów, które nie przynosiły niestety żadnych efektów. Dopiero latem ubiegłego roku pojawiło się „światelko w tunelu”, które dawało nadzieję

## Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska wydał decyzję nakazującą wygaszenie instalacji

na rozwiązanie tego palącego, a raczej śmierzącego, problemu. 11 lipca 2017 r. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska wydał decyzję nakazującą wygaszenie instalacji. Firma złożyła odwołanie, co opóźniło proces, jednak 24 maja decyzja WIOŚ uprawomocniła się i firma Hetman została zobligowana do wygaszenia instalacji w ciągu trzech miesięcy. Ponieważ termin już upłynął, 5 września WIOŚ rozpoczął w firmie interwencyjne czynności kontrolne. Ist-

nieje szansa, że koszmar mieszkańców wreszcie się zakończy.

Również Rada Gminy Nadarzyn wystosowała 29 sierpnia apel do Zarządu Województwa Mazowieckiego w którym czytamy:

„Korzystając z możliwości zabrania głosu, Rada Gminy Nadarzyn, wyraża negatywne stanowisko dotyczące lokalizacji i działalności instalacji RIPOK należącej do PU Hetman Sp. z o.o. o. w Nadarzynie w wojewódzkim dokumencie planistycznym o charakterze strategicznym.

Rada Gminy wyraża zaniepokojenie ponawiającymi się przypadkami uciążliwego oddziaływania sortowni odpadów komunalnych w/w firmy. Obserwujemy od dłuższego czasu przypadki wyczuwania nieprzyjemnych odorów pochodzących z sortowni, nawet w promieniu kilku kilometrów. Świadczyć to może o nieprzeznaczaniu przez zakład reżimu technologicznego w trakcie przyjmowania, przetwarzania lub transportu odpadów. Naruszany jest komfort życia mieszkańców Nadarzyn i najbliższych okolic.

Rada Gminy, ze względu na niefortunną i kontrowersyjną społecznie lokalizację RIPOK w Nadarzynie, opowiada się za likwidacją lub znaczącym ograniczeniem działalności PU Hetman, co najwyżej do skali potrzeb naszej gminy. Sprzeciwiamy się, aby do Nadarzyn trafiały odpady całego województwa, w tym z Warszawy, co zostało przewidziane w upubliczonym projekcie.”

Dobrze, że radni gminy Nadarzyn dostrzegli wreszcie istniejący problem, bo wspólnymi siłami łatwiej będzie wygrać tę batalię. Szkoda jedynie, że apel ten nie pojawił się pięć lat wcześniej.

Tekst i zdjęcie Marek Zdrzyłowski

## BARANÓW

Gmina Baranów negatywnie zaopiniowała projekt Planu Zagospodarowania Przestrzennego Województwa Mazowieckiego oraz Plan Zagospodarowania Przestrzennego Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Ośrodka Wojewódzkiego Warszawy. Wnioskowano o usunięcie zapisów dotyczących budowy Centralnego Portu Komunikacyjnego oraz budowy linii kolejowych przechodzących przez teren gminy. Baranów od miesięcy konsekwentnie sprzeciwia się budowie CPK na tych terenach.

Przełąd Regionalny - Źródło lokalnej informacji

POWIAT  
GRODZISKI

POWIAT  
PRUSZKOWSKI

**WYBORY  
SAMORZĄDOWE**

21.10.2018

Zaprezentuj swoją kandydaturę  
na łamach naszej gazety

tel. 501 091 480



Na ten moment w Kostowcu czekali od dawna

# Otwarcie sali gimnastycznej

## KOSTOWIEC

Rozpoczęcie roku szkolnego w Kostowcu było wyjątkowe. Do użytku została oddana sala gimnastyczna z zapleczem.

Investycja miała priorytetowe znaczenie dla szkoły podstawowej w Kostowcu. Placówka czekała wiele lat na salę gimnastyczną z prawdziwego zdarzenia i marzenia wreszcie się spełniły. Tym samym wszystkie szkoły z terenu gminy Nadarzyn posiadają obiekty sportowe. 3 września nastąpiło uroczyste przecięcie wstęgi. – Jako dyrektor szkoły jestem dumna z tej sali. Chciałabym bardzo serdecznie podziękować wszystkim, którzy byli zaangażowani w realizację tej inwestycji – mówiła podczas uroczystości Magdalena Fertacz, dyrektor szkoły w Kostowcu.

W marcu 2017 roku została podpisana umowa na realizację inwestycji, jednak idea zbudowania hali kiełkowała już od dawna. – Pomysłodawcą i wielkim orędownikiem budowy tego obiektu był śp. wójt Janusz Grzyb. To właśnie jemu zależało bardzo, żeby podczas swojej ostatniej, jak podkreślał, kadencji oddać salę w Kostowcu, ponieważ była to jedyna szkoła na terenie gminy, która takiego obiektu nie posiadała – podkreślał Dariusz Zwoliński, wójt gminy Nadarzyn. – Mam nadzieję i głęboko wierzę, że te mury będą świadkiem wielu emocji, początków historii wielu sportowych karier, czego wam bardzo serdecznie życzę. Zarazem chciałem podkreślić, że jako samorząd gminny, tak jak do tej

pory się to działu, będziemy inwestowali w oświatę, w infrastrukturę – w takie obiekty jak ten, które kosztują gminę ponad 2 mln zł. W tym roku wydajemy w gminie na infrastrukturę (oświatową – red.) ponad 9 mln zł. To są bardzo duże pieniądze, ale są to pieniądze warte wydania, ponieważ nie ma lepszej inwestycji niż inwestycja w człowieka, a zwłaszcza młodego człowieka. Dlatego zawsze będziemy wspomagać oświatę i mam nadzieję, że wy będziecie z tego korzystali pełnymi garściami – dodawał.

Sala o wymiarach 12x24 m będzie służyła dzieciom podczas zajęć wychowania fizycznego. Obiekt posiada pełno-

O budowie sali gimnastycznej w Kostowcu mówiło się od dawna. 3 września nastąpiło uroczyste otwarcie obiektu

wymiarowe boiska do piłki siatkowej i koszykówki, oświetlenie, odpowiednią nawierzchnię, drabinki. Zadbano również o przebieralnię i magazyn sprzętu sportowego.

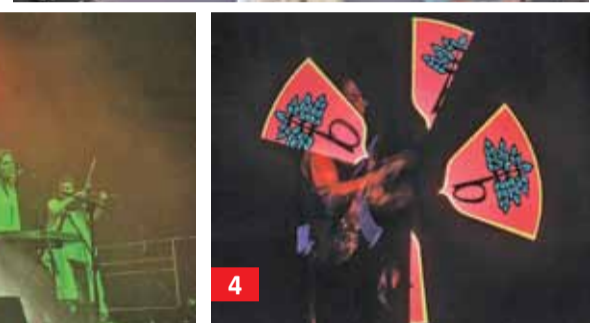
Podczas wakacji trwały prace związane z przygotowaniem sali gimnastycznej, ale równocześnie trwał remont szkoły. Wykonano adaptację holu na jadalnię, pomalowano również pomieszczenia szatni.

Tekst i zdjęcie Artur Szpuda

# Dni Brwinowa

AUTOR: MAREK ZDRZYŁOWSKI

Tegoroczne Dni Brwinowa odbywały się 8 i 9 września. W sobotę mieszkańcy bawili się podczas koncertów zespołów muzycznych, natomiast w niedzielę uczestniczyli w rekonstrukcji bitwy brwinowskiej.



1. Brwinowski zespół Blues Fathers zagrał na przywitaniu kilka coverów 2. Run The River – to świetny grodzisko-brwinowski zespół grający własne kompozycje 3. Kapela ze Wsi Warszawa była przysłowiową „wisienką na torcie” koncertowego bloku. Mimo deszczu przyciągnęła sporą publiczność 4. Przy pomocy laserowych mieczy wygenerować można różne napisy, albo np. herb miasta 5. Program fireshow w wykonaniu grupy JoArtShow był fascynującym, zapierającym dech w piersiach widowiskiem. Spętały się snopy iskier, płonęły rekwizyty, scenografia, wypływające strumienie nafty 6. Znany już brwinowianom warszawski Taboret w nietuzinkowy, wysmakowany sposób łączy folk i jazz, tworząc ekscytującą, wciągającą muzykę 7. Żołnierz piechoty Legii Akademickiej w starciu z armią najeźdźcy pod Brwinowem 8. Sanitariuszki wskutek fałszywych oskarżeń, zostały aresztowane przez hitlerowców



R E K L A M A

**1 ETAP**

**STACJA DOM**

Trimeko

22 116 90 00

www.stacjadam.pl

od 25 m<sup>2</sup> / od 149 TYS. ZŁ NETTO

Lokale usługowe / biura

Apartamenty inwestycyjne

**ODLICZ 23% VAT**

WARSZAWA CENTRUM 20 min.

OKĘCIE 10 min.

Korzystna lokalizacja: 300 m od ul. Puławskiej!

**FARBY MONTÓ**

+ JAKOŚĆ

+ TRWAŁOŚĆ

+ WYDAJNOŚĆ

**+ PROFESJONALIZM**

- Farba akrylowa najnowszej generacji
- Maksymalna odporność w wykończeniu matowym
- Super odporna na plamy

Monto Polska Sp. z o.o.

05-090 Janki k/Warszawy

Aleja Krakowska 9

e-mail: w.brozio@montopolska.pl

tel: +48 668 34 76 16

**MONTÓ**

Marka dla Profesjonalisty

# Mazowsze Niepodległej



Artyści „Mazowsza” wystąpili ze znakomitym koncertem

## GRÓDZISK MAZOWIECKI

Ostatniego dnia sierpnia w Parku Skarbków mieszkańcy Grodziska świętowali Dzień Solidarności i Wolności. Uroczystości uświetnił koncert „Mazowsze niepodległej”.

Świąteczny dzień był doskonałą okazją do uhonorowania zasłużonych dla miasta obywateli. Burmistrz Grzegorz Benedykciński, przewodnicząca

Rady Miejskiej Marianna Wróblewska oraz starosta grodziski Marek Wieźbicki przyznali dwa tytuły Honorowego Obywatela Grodziska, a także odznaki „Zasłużony dla gminy”, statuetki Złotej Bogorii oraz dyplomy.

Tytuły Honorowego Obywatela Miasta otrzymali Barbara Macher oraz Stefan Łuczynski.

Odnakę „Zasłużony dla gminy” otrzymali: Sylwia Bąbik, Jacek Bieńkowski, Rafał Górski, Janusz Grudniewski, Maria i Wojciech Hardt, Bogdan Kos-

sakowski, Andrzej Kwiatkowski, Ewa Magdziak, Jan Makowski, ks. dr Mieczysław Nowak, ks. prałat Adam Szczygielski oraz Zofia Witkowska.

Odprawione została również uroczyste nabożeństwo w intencji ojczyzny, które celebrował kardynał Kazimierz Nycz w asyście księży z Grodziska i Brwinowa oraz członków Zakonu Rycerzy Jana Pawła II. Grodziski chór Cantata zapewnił oprawę muzyczną na najwyższym poziomie.

Na zakończenie patriotycznego święta wystąpili artyści z Państwowego Zespołu Ludowego Pieśni i Tańca „Mazowsze” w koncercie zatytułowanym „Mazowsze Niepodległej”. Artyści zaprezentowali tańce z różnych regionów kraju, zachwycając mistrzowskim wykonaniem, choreografią i wielobarwnymi strojami. W mistrzowskim wykonaniu chóru usłyszeliśmy pieśni patriotyczne, m.in. „Maszerują chłopcy”, „Przybyli ułani”, „My pierwsza brygada”, a także najpiękniejsze pieśni ludowe, jak „W zielonym gaju”, „Dwa serduszka”, „Cyt, cyt” i wiele innych. Zespół „Mazowsze” w Grodzisku czuje się znakomicie, ma tu bowiem wielu wielbicieli koncertów zawsze są tu przyjmowane entuzjastycznie.

**Tekst i zdjęcie Marek Zdrzyłowski**



O pszczoły powinni dbać wszyscy, bo wszyscy bez nich zginą

# Chrońmy je za wszelką cenę

## ŚWIAT

Głód, plastikowe ubrania, kryzys i wojny – to nas czeka, jeżeli zabraknie pszczoł. Ochrona tych owadów musi być dla nas priorytetem.

Albert Einstein powiedział kiedyś, że jeżeli wyginą pszczoły, to ludzkość zginie w ciągu czterech lat. Ile lat zajmie ludzkości wyginięcie, trudno precyzyjnie obliczyć, natomiast pewne jest, że w świecie bez pszczoł nie ma miejsca dla człowieka.

Pszczoły zapylają kwiaty, to wie każde dziecko. To jednak nie jest wyczerpująca wiedza o pracy pszczoł. Ze wszystkich roślin na świecie, zapylenia przez pszczoły nie potrzebuje zaledwie 20%. Jeżeli więc zabraknie pasiastych owadów, zabraknie np. rzepaku, jabłek, kawy, roślin na pasze dla zwierząt, dziko rosnących roślin, którymi żywią się dzikie zwierzęta, ale także krowy na pastwiskach. Zabraknie jedzenia pochodzenia roślinnego dla nas, ale także dla zwierząt. Zabraknie więc zwierząt. W konsekwencji nie będzie mleka, jajek, mąki, owoców, warzyw ani mięsa. Ale znacznie brakować także bawełny, przez co wzrosną ceny ubrań. Zamiast bawełnianych ubrań będziemy nosić takie z metkami „poliester 100%”.

Według raportu Parlamentu Europejskiego z 2011 r., bez pszczoł produkcja żywności w Europie spadnie o 75%.

Wtedy przyjdzie głód, którego naturalną konsekwencją będzie kryzys i wojna, które w następstwie mogą doprowadzić do zagłady ludzkości. Zwłaszcza, że problemy z populacją pszczoł występują na całym świecie. W niektórych regionach Chin nie ma już ani jednej pszczoły.

Chińczycy co prawda usiłują sobie z tym poradzić, zatrudniając ubogich chłopów w charakterze zawodowych zapylaczy. Pocierają oni kwitnące kwiaty piórami kolibrów. Nie jest to jednak wydajny sposób, tylko połowa kwiatów zostaje zapyłona.

A u nas? Co roku w wyniku zatrucia pestycydami ginie w Polsce 20% rodzin pszczelich. Z kolei według organizacji Greenpeace, która od lat prowadzi akcję Adoptuj Pszczołę, wartość pracy pszczoł dla polskiego rolnictwa przekracza 4,1 mld zł rocznie!

Sadźmy kwiaty, miododajne drzewa, kośmy trawniki wieczorem, używajmy środków bezpiecznych dla pszczoł. Róbmy opryski tak, aby nie szkodzić owadom. Nie zgadzajmy się jako społeczeństwo z nieodpowiednim zachowaniem sadowników i rolników oraz z opieszałością służb, które powinny reagować na trucie pszczoł przez właścicieli pól i sadów.

Większości ludzi pszczoły kojarzą się z kwiatami na łące i pysznym miodem. Jednak ich wyginięcie zabierze nam o wiele więcej.

**Tekst i zdjęcie Joanna Grela**

# Perty przyznane

## NADARZYN

W niedzielę 2 września w Nadarzyńskim Ośrodku Kultury odbyła się uroczysta gala wręczenia nagród „Perły Nauki, Kultury i Sztuki Gminy Nadarzyn” przyznawanej przez wójta gminy Nadarzyn. Przyznano również wyróżnienia specjalne – „Super Perła Gminy Nadarzyn”.

Est to pierwsza edycja wyróżnienia przyznawanego mieszkańcom lub osobom działającym na terenie gminy Nadarzyn. Perty są nagrodą za wybitne osiągnięcia w jednej z dziedzin, przyczynianie się do promocji gminy i działalność na rzecz lokalnej społeczności.

Zgodnie z regulaminem, kandydatów do nagrody zgłaszać mogą zarówno indywidualni mieszkańcy jak też wójt gminy Nadarzyn, dyrektorzy szkół i innych jednostek samorządowych oraz radni i sołtysi gminy Nadarzyn.

Oceny kandydatur dokonuje pracująca społecznie ośmioosobowa kapituła, której przewodniczy prof. Stanisław Bieleń. Każdy z członków kapituły dysponuje trzema głosami dla każdej z kategorii. W przypadku nierozstrzygniętych przez kapitułę wyborów, ostateczną decyzję podejmuje wójt gminy.



Irena Santor jako pierwsza odbiera „Super Perłę Gminy Nadarzyn”

Podczas pierwszej edycji laureatami nagrody „Super Perła Gminy Nadarzyn” zostali: Irena Santor – wokalistka, mieszkanka gminy Nadarzyn

prof. Henryk Skarżyński – Dyrektor Instytutu Fizjologii i Patologii Słuchu w Kajetanach

Barbara Syler – emerytowana dyrektor SP w Młochowie

Włodzimierz Wencel – emerytowany wieloletni pedagog

Orkiestra OSP Nadarzyn

Laureatami nagrody „Perły Gminy Nadarzyn” w dziedzinie NAUKA zostali: Anna Dąbkowska

Małgorzata Truszkowska

Marzena Borowska

Marzena Nowicka-Prusakiewicz

Iwona Chrzanowska

Bożena Sowińska-Grzyb

Beata Zdunek

Bogumiła Smejda

Magdalena Drzewiecka-Pietkiewicz

Monika Pleban

Zofia Wilamowska

Dobromiła Lechandro-Fruga oraz Anita Szopa

W dziedzinie KULTURA: Zespół „NOK Pęd Band”

Paulina Piśkiewicz

Anna Balsam

Dorota Suwalska

Liliana Fabisińska

Stanisława Osowska

Wszyscy laureaci otrzymali statuetki oraz pamiątkowe dyplomy.

Na zakończenie gali uczestnicy wysłuchali niezwykłego koncertu dziesięcioosobowej grupy „Heroes Orchestra”.

Zespół tworzą absolwenci warszawskiego Uniwersytetu Muzycznego, zaś repertuar zespołu stanowią utwory z gier komputerowych we własnych aranżacjach i mistrzowskim wykonaniu. Wprawdzie w Nadarzynie zespół zagrał w kameralnym składzie (pełny skład to ponad 80 osób), mimo to publiczność była zachwycona, czego wyrazem były owacje na stojąco.

**Tekst i zdjęcie Marek Zdrzyłowski**

## MICHAŁOWICE

### NOWA ŚWIETLICA

W Opaczy-Kolonii otwarto nową świetlicę wiejską. We ubiegłym roku gmina Michałowice podjęła decyzję o rozbiórce starego budynku świetlicy na rogu ulic Ryżowej i Bodycha w Opaczy. W jego miejsce powstał nowy obiekt, o powierzchni użytkowej blisko 250 m<sup>2</sup>. Budynek jest też przystosowany dla osób niepełnosprawnych, ma większy parking, zagospodarowano także otaczające świetlicę tereny zielone.

Budynek oficjalnie oddano do użytku w niedzielę 2 września. Podczas otwarcia wójt Krzysztof Grabka oficjalnie przeciął wstęgę i zaprosił mieszkańców do zwiedzania nowej świetlicy. Uroczystości uświetniły występy lokalnych chórów, a na dzieci czekał szereg atrakcji: na boisku rozstawiono dmuchańce, były też stoiska do malowania twarzy i liczne zabawy i konkursy.

Przetarg na przebudowę świetlicy ogłoszono jesienią ubiegłego roku. Do konkursu stanęło dwóch wykonawców. Ostatecznie przetarg wygrała firma WOMAX z Radomia, której oferta opiewała kwotę 1 693 000 zł.



ŹRÓDŁO: UC MICHAŁOWICE

# Śmierć racjonalizatora



FOT. POLONA

Żyrardów – przędzalnia lnu w latach 30. XX w.

Genialnie wymyślony plan urbanistyczny miasta, opracowany w XIX wieku, swoją wzorową funkcjonalnością sprawdza się do dziś. Intrzygująco ciekawe obiekty budowane z czerwonej cegły powodują, że po Żyrardowie spaceruje się z dużą przyjemnością, a do tego dochodzi jeszcze ta wartość najwyższa: niesamowicie ciekawa historia. Historia budowy miasta przemysłowego i historia rodzin, kilku pokoleń związanych z tym miejscem. Jeśli jeszcze do tego dowiadujemy się,

że ten interesujący XIX-wieczny zespół urbanistyczny miasta zachował się w 95%, jako jeden z niewielu w Europie, i niektóre domy nie zmieniły swojego pierwotnego przeznaczenia, to już jest ostateczny argument, żeby koniecznie do Żyrardowa przyjechać i zwiedzić jego zabytki.

Takim obiektem zachowanym do dziś jest na przykład ochronka, zbudowana dla dzieci pracowników fabryki lnu, która dziś, nieco rozbudowana, pełni rolę przedszkola. Filip de Girard,

## Po strzałach na Mazowieckiej Zeznania zabójcy dyrektora „Żyrardowa“

Tytuł z gazety „Dobry Wieczór“

który w latach 30. XX w. przeniósł z Marymontu do Rudy Guzowskiej mechaniczną fabrykę wyrobów lnianych, może spoczywać w spokoju. Nie dość, że miejsce zyskało nazwę od jego nazwiska, to powstała tu wokół fabryki niezwykła aglomeracja, podzielona przez urbanistów na strefę pracy, mieszkania i wypoczynku. Swoją opowieść zaczę od 1927 r. czyli od momentu, w którym to, co dobre, już się w Żyrardowie wydarzyło.

Ten interesujący  
XIX-wieczny zespół  
urbanistyczny miasta  
zachował się w 95%,  
jako jeden z niewielu  
w Europie

### Rozenkranc i Gildenstern z Żyrardowa

Wydarzenia kilku lat (1927-1932) w Żyrardowie są tak zdumiewające i jednocześnie przerażające, że może warto je przypomnieć, tak ku przestrodze. Bo żywo przypominają „drapieżny kapitalizm”, jaki niewątpliwie miał miejsce jeszcze całkiem niedawno w Polsce.

W książce Pawła Hulki-Laskowskiego „Mój Żyrardów” o podtytule: „Z dziejów polskiego miasta i życia pisarza” czytamy: „Od roku 1927 coraz częściej powtarzano imiona dwóch nowych władców Żyrardowa: Koehlera i Waśkiewicza. Dwa te imiona zrosły się z sobą tak ściśle, że gdy się powiedziało Koehler, to echo niby myśl natrętna do-

powiadało: Waśkiewicz. To kazał zrobić Koehler, tamto zarządził Waśkiewicz. Coś podobnego jak w »Hamlecie«: Rozenkranc i Gildenstern. Aby żadnego z tych dworaków nie urazić, król mówił: »Dzięki ci, panie Gildenstern i tobie Rozenkranc«, a królowa: »Dzięki ci, panie Rozenkranc i tobie Gildenstern«. Sprawdzano z zagranicy nowych urzędników, tak zwanych asów przemysłowej i handlowej reorganizacji i racjonalizacji. Przyjeżdżał taki pan Pfau. Sześć tysięcy miesięcznie, wspaniała willa, świadczenia wszelkiego rodzaju”. Rzecz w tym, że pan Pfau nie był specjalistą od czegokolwiek, z czym była związana działalność fabryki, w której go zatrudniono. Dlaczego dyrektor zatrudniał tego typu „specjalistów“?

### Specjaliści od racjonalizacji

Dyrektor generalny Zakładów Żyrardowskich, największej fabryki lnianej w Europie, Gaston Koehler-Badin został zatrudniony na stanowisku dyrektora Zakładów Żyrardowskich. Właścicielem Zakładów było od 1924 r. francuskie konsorcjum Comptoir de l'Industrie Cotonnière należące do Marcela Boussaca, nazywanego królem bawełny. Świadczenie tamtych czasów opowiadają o zdumiewających posunięciach, dotyczących organizacji zakładów w czasach Koehlera. Na przykład przedstawianie linii produkcyjnej. Otóż dyrektor kazał przesunąć ciężkie maszyny w przędzalni lnu w taki sposób, że cienka posadzka, nieprzystosowana do dużego ciężaru, wróżyła katastrofę. Nikt jawnie nie komentował tych pomysłów. Bano się interweniować w wielu

sprawach, bo było jasne, że interweniujący zostanie natychmiast wezwany do „kantoru”. Kantor to było straszne słowo, tam dawano takzwany „fajerant”, czyli wymówienie i zwolniony wiedział, że powrót do pracy jest niemożliwy. Prawą ręką dyrektora był pan Waśkiewicz, niezwykle zdolny „racjonalizator”, który potrafił wymyślić sposób na zredukowanie załogi. Pracownica tkalni, obsługująca dotychczas jedną maszynę, zmuszana była do obsługiwania kilku. Wymyślono sposób zatrudniania dzieci. Był to tak zwany „termin”, na wzór

### O samym dyrektorze opowiadano niesamowite, upiorne historie

terminów w zakładach rzemieślniczych. „Termin” trwał 3 lata, dziecko albo w ogóle nie dostawało wynagrodzenia, albo marne grosze, w zamian miało obiecane miejsce w zakładzie w przyszłości. Pracowników zaczęto zwalniać tuż przed urlopem, aby nie płacić za urlop, zmniejszano emerytury i inne świadczenia do minimum. Bezrobocie sięgnęło apogeum. W porównaniu do okresu sprzed panowania francuskiego konsorcjum, ilość zatrudnionych

wynosiła 10%. O samym dyrektorze opowiadano niesamowite, upiorne historie. Wrzeszczał nawet na dyrektorów, zabierał im telefony, przecinał kable telefoniczne w napadach szału. Wbiegał do damskich toalet, aby sprawdzić, czy pracownice zbyt długo tam nie przesiadują. Najdziwniejsze było to, że gdy zakład otrzymał duże zamówienie, kazał zatrzymać produkcję.

### Strzały na Mazowieckiej

Dyrektor Koehler nie lubił Żyrardowa, przeniósł swoje biuro do Warszawy i tu rezydował. Paweł Hulka-Laskowski tak opowiada o żyrardowskiej ulicy w dniu 26 kwietnia 1932 r.: „Snuli się obdarcy robotnicy, ze szkoły wychodziły dzieci, po wyboistym bruku terkotał wózek chłopski. Było słonecznie i smutno w pustce ulic konającego miasta. Z bramy szkolnej wyszła błada i wzburzona znajoma, sąsiadka z trzeciego domu, pani Blachowska, higienistka. Podeszła i głosem ochrypłym mówiła coś, co było

Pracownica tkalni,  
obsługująca dotychczas  
jedną maszynę,  
zmuszana była  
do obsługiwania kilku

fantastycznie nieprawdopodobne. Że w tej chwili ktoś słyszał wiadomość podaną przez radio, iż mąż jej zabił Koehlera. Niemożliwe! Gdzie? W Warszawie! W biurze? Nie wiadomo. Nie, to chyba nieprawda”. CDN.

Małgorzata Szturowska

4-VI-1932

**ŻYRARDÓW**

TOWARZYSTWO ZAKŁADÓW ŻYRARDOWSKICH S.A.  
Wyroby lniane i bawełniane  
FABRYKA W ŻYRARDOWIE, ZARZĄD W WARSZAWIE ul. TRĄGOUTTA 8

<b>Najnowsze fasony</b> ubiorów męskich wykonuje mistrz krawiecki <b>Stanisław CISZEWSKI</b> ŻYRARDÓW, ul. Okrzei 7 po godzinach porannych	Pracownia garderoby damskiej i męskiej <b>GWIDON SZŁAPKA</b> Mistrz Krawiecki mundury wojskowe, poli- cynie i dla Towarzystwa ŻYRARDÓW, Sienkiewicza 4
PRACOWNIA OBUWIA <b>Stanisław Gregula</b> ul. I. Maja 22 wyrób własny	WYTWÓRNIA MĘSKIEGO OBUWIA <b>H. JAWORSKIEGO</b> ul. Piłsudskiego 5 Szwajcarski, RYBICKI
Chrześcijański sklep <b>Bławatno - Odzieżowy</b> Żyrardów 1-go Maja 20 Poleca po korzystniejszych cenach materiały do- wzmacniające, krawieckie i galanterię.	CHRZEŚCJAŃSKI <b>SKLEP BŁAWATNY</b> JADWIGI MIERZEJEWSKIEJ ŻYRARDÓW ul. I Maja 20
<b>Maurycy Matuszewski</b> Żyrardów, 1-go Maja 18 Towary lniane, przedmioty gospodarskie domowego Radioodbiorniki Rowery. Przybory fotograficzne Tanie i dobre ubrania KRAKIEC MĘSKI <b>S. SIENKIEWICZ</b> ul. Okrzei 22	FABRYCZNA „ADRIA” ul. I Maja 20 pełna wytwórnia obuwia damskiego i męskiego wykonuje zamówienia na szycie - jedyny CENY NISKIE
ZAKŁAD STOLARSKI ITAFICERSKO - DEKORACYJNY <b>JAN NOWAKOWSKI</b> (wł. Ludomir Nowakowski) ŻYRARDÓW, Sienkiewicza 7 Wytwarza wszelkie roboty w zakresie stolarnictwa i to- warzyskiego schyłku Szkolenie - kursy i po cenach przystępnych	Magazyn OBUWIA MĘSKIEGO DAMSKIEGO DZIECIĘCIEGO <b>ADAM JUNKIELES</b> ul. I Maja 42 Firma ogryzaje od 42 lat.
Wydawca: Tow. „Sokoła” w Żyrardowie. Redaktor: Mgr. Władysław Falski.	RESURSA FABRYCZNA pełna: telefonizacja KRAKIEC CENTRUM NISKIE SZYBKO I TANIO Dla członków „Sokoła” specjalny rabat.
	<b>WŁ. BOROŃSKIEGO</b> ul. POLSKA Nr. 13 KOLEKTURA LÓTEM PŁASOWEJ Nr. 1834 POLSK. KONFED. LI LOTUSIENSKO
	<b>APTEKA</b> Mistr. T. Dubiszewskiego ul. I Maja 15

FOT. ZBIORY MS

Reklamówka „Sokoła” z adresami firm żyrardowskich

# Święto Milanówka

dokończenie ze str. 1

**P**rogram tegorocznych obchodów Święta Miasta podzielony został na cztery bloki - „Śniadanie na trawie”, „Naukowe popołudnie”, „Muzyczny podwieczorek” i „Wieczór retro”.

Przed południem ulicą Warszawską zawładnęły psy z milanowskiego schroniska. Była też okazja spotkać wiele gwiazd znanych z ekranu – Jarosława Kreta, Małgorzatę Potocką, Kasię Moś i wielu innych. Wszystkim chętnym pozowali do zdjęć, rozdawali autografy, opowiadali o swojej miłości do czworonogów, zaś później pomagali w poszukiwaniu nowych domów dla podopiecznych schroniska.

Odbył się również konkurs na psie piękności, porady weterynarza, beha-

wiorysty, żywieniowca a także pokaz tresury psa.

Biblioteka Publiczna w Milanówku zaprosiła do odbierania bezpłatnych książek w ramach akcji „Uwalniamy książki”. Dla dzieci przygotowane zostały też liczne konkursy, warsztaty oraz zabawy.

Blok „Naukowe popołudnie” poprowadzone zostało przez Pawła Jaskólskiego z Centrum Nauki Kopernik, mieszkańca Milanówka, który w Bibliotece Publicznej prowadził Akademię Talentów. Fascynujące zawiłości optyki i żywiołów przyciągały uwagę zarówno najmłodszych jak i ich rodziców.

Na estradzie pokazały się również milanowskie talenty, podopieczni Dariusza Biernackiego, biorący udział w

prowadzonych przez niego warsztatach wokalnych.

Rozstrzygnięty też został konkurs na produkt lokalny. Tytuł Milanowskiego Produktu Lokalnego otrzymała szcztotka z sierści dzika, wyróżnienia powędrowały do ręcznie malowanej jedwabnej apaszki firmy Silkadore oraz kartki na każdą okazję z rysunkiem malowanym na jedwabiu. Nagrodzono także wydawnictwo „Milanowianki t.II”, chleb Milanowski z piekarni J. Witaszczyk, operowe zwierzaki Justyny Reczeniedi, ręcznie malowany szal jedwabny firmy Luma, oraz krówkę z Milanówka – recyklingową maskotkę.

W popołudniowym bloku, dla dzieci przygotowana została jeszcze jedna

atrakcja „Fizyka i muzyka”. Akademia Talentów zaprosiła najmłodszych do wspólnej zabawy w orkiestrę na 100 rur. Między uczestników rozdane zostały rury o różnych długościach, wydobywające różne dźwięki. Dyrygent Paweł Jaskólski w odpowiednim momencie dawał znak, które rurki mają zgrać i w ten sposób powstały piękne melodie, zagrane na tych niezwykłych instrumentach.

Blok „Muzyczny Podwieczorek” poświęcony był pamięci zmarłemu niedawno Romualdowi Tesarowiczowi i jego żonie. W dawnym kinie „Orzeł” odbył się koncert „Przyjaciele Romualdowi Tesarowiczowi”. Podczas koncertu wysłuchaliśmy arii w wykonaniu Emilii Klimczak, Zbigniewa Maciasa oraz Grze-

gorza Szostaka. Artystom akompaniowała Danuta Antoszewska. W koncercie uczestniczyli rodzice Romualda Tesarowicza oraz jego córka.

„Wieczór retro” rozpoczęła potańcówka w stylu retro poprowadzona przez Michała Fogga. Późnym wieczorem, na zakończenie Święta Miasta, zespół Makabunda zagrał koncert zatytułowany „W dobrym tonie z Zulą Pogorzelską. W drugiej części koncertu w roli wokalistki wystąpiła Katarzyna Pakosińska. Usłyszeliśmy wiele utworów Zuli, nie tylko tych znanych, ale również wyszperanych w zakamarkach archiwów, istniejących jedynie w formie papierowej. Koncert ten był zwieńczeniem tegorocznego Święta Milanówka.

AUTOR: MAREK ZDRZYŁOWSKI



**1.** „Uwalnianie książek” przez Miejską Bibliotekę Publiczną cieszyło się dużym zainteresowaniem mieszkańców w każdym wieku

**2.** Podczas zabawy dzieci uczyły się sprzątać trawniki po swoich pupilach. Pies to nie tylko przyjemność, ale i obowiązek

**3.** Jarek Kret z wyraźną przyjemnością rozdawał autografy, opatrując je często zabawną dedykacją

**4.** Bajecznie kolorowe stoisko z milanowskim jedwabiem, artystyczne rękodzieło które jest prawdziwą ozdobą każdej kobiety

**5.** Gwiazdy Święta Milanówka

**6.** Podopieczni z kuźni talentów Dariusza Biernackiego zaprezentowali na estradzie swoje ogromne możliwości

**7.** Tradycją staje się wyłanianie najlepszych produktów wytwarzanych w Milanówku. Konkurs na „Milanowski Produkt Lokalny” cieszy się dużą popularnością. W tym roku ten tytuł przypadł... szcztotce z sierści dzika

**8.** Koncert na 100 rur był nauką przez zabawę i ogromnie spodobał się i dzieciom i dorosłym, którzy z niedowierzaniem wysłuchali tego nietypowego koncertu

**9.** Podczas koncertu poświęconego Romualdowi Tesarowiczowi wysłuchaliśmy arii zaśpiewanych m.in. przez Emilię Klimczak

**10.** Wieczorny koncert zespołu Makabunda z gościnnym występem Katarzyny Pakosińskiej, poświęcony twórczości Zuli Pogorzelskiej, zakończył Święto Milanówka





# Gładka wygrana

GRÓDZISK MAZOWIECKI

Teniści stołowi Bogorii Grodzisk Mazowiecki wracali z Rzeszowa w wyśmienitych nastrojach. W 2. kolejce Lotto Superligi podopieczni Tomasza Redzimskiego pokonali Fibrain AZS Politechnikę Rzeszów 3:0.

Niektórzy mogą żartować, że zdecydowanie dłużej trwała podróż Pogoni do Rzeszowa niż sam mecz. Grodziszczanie nie pozostawili rywalowi żadnych złudzeń, kto jest lepszy.

Grodziszczanie nie pozostawili rywalowi złudzeń, kto jest lepszy

Jako pierwszy do stołu wyszedł Pavel Sirucek. Czech grał bardzo pewnie i skutecznie, a Vasily Lakhev był dla niego tłem. Sirucek wygrał gładko 3:0 do 8, 7 i 6. Również Panagiotis Gionis

Artur Szpuda



FOT. DARTOM BOGORIA GRODZISK MAZOWIECKI

udowodnił swoją klasę. Grek zmierzył się z Saadim Ismailovem, który walczył do końca, jednak więcej zimnej krwi zachowywał zawodnik Bogorii i wygrał w trzech setach.

Nieco więcej wysiłku musiał włożyć w spotkanie Marek Badowski. Zawodnik grodziszczan pokonał 3:1 Tomasza Lewandowskiego. Grający trener rzeszowian w drugiej partii walczył zawiście, ale przegrał wynikiem 10:12. W trzeciej odsłonie pokonał Badowskiego do 5, jednak na więcej nie było go stać.

Kolejne spotkanie Bogoria rozegra 1 października. Na własnym terenie grodziszczanie podejmą Olimpię Unię Grudziądz.

# Bezradne Liderki



FOT. MACIEJ BOCHNOWSKI

Starcie z MKK Siedlce było pierwszym meczem sparingowym dla Lidera

PRUSZKÓW

Za koszykarkami Panattoni Europe Lider Pruszków pierwszy mecz sparingowy przed sezonem 2018/2019. Podopieczne Jacka Rybczyńskiego zostały rozbite przez PGE MKK Siedlce 52:100.

Po zbrojeniach przyszedł czas na szlifowanie formy i testowanie rozwiązań taktycznych. Jako że „sukces rodzi się w bólach”, nie zawsze jest przyjemnie. Tak też było podczas potyczki Liderki z MKK Siedlce. W hali Znicz w Pruszkowie ekipa Jacka Rybczyńskiego

była tłem dla rywala, który występuje w ekstraklasie.

Już pierwsza kwarta pokazała, że pruszkowiankom nie będzie łatwo. Siedlczanki szybko wypracowały sobie przewagę 27:15, którą z każdą minutą powiększały. Zespół z Pruszkowa był bezradny wobec skutecznego rywala. Na półmetku Liderki przegrywały 29:48. Cuda się zdarzają, jednak nie w

Na półmetku Liderki przegrywały 29:48

tym przypadku. Trzecia i czwarta kwarta to kolejne ciosy wyprowadzone przez

MKK. Liderki nie miały nic do powiedzenia, a rywalki robiły konsekwentnie swoje. W pruszkowskim zespole tylko Klaudia Sosnowska zdobyła więcej niż 10 punktów, a dokładnie 13. Aż cztery zawodniczki w obozie rywala przekroczyły tę granicę.

Lider przegrał wyraźnie 52:100, ale nie ma co załamywać rąk, ponieważ to dopiero pierwszy sparing. Przed zespołem kolejne wyzwania. W dniach 14-16 września drużyna Jacka Rybczyńskiego zagra w II Memoriale im. Bohdana Bartosiewicza, który odbędzie się w Warszawie przy ul. Konwiktorskiej 6. Rywalami Lidera będą: AZS Uniwersytet Warszawski, GTK VBW Gdynia i SKK Polonia Warszawa. Artur Szpuda

# Elektrobud na czwartym miejscu



FOT. MACIEJ BOCHNOWSKI

Koszykarze Elektrobud-Investment ZB podczas treningu

PRUSZKÓW

Koszykarze Elektrobud-Investment ZB Pruszków zakończyli zmagania w turnieju o Puchar Burmistrza Miasta Łowicza na 4. miejscu.

Patrząc w całościowym ujęciu na zmagania podopiecznych Andrzeja Kierlewicza, chciałoby się napisać, że to „miłe złego początku”. Tak właśnie wyglądała przygoda pruszkowian z turniejem w Łowiczu. Elektrobud rozpoczął zmagania od wygranej z ekipą Książak Syntex Łowicz. O zwycięstwie zdecydowała ostatnia kwarta, w której prusz-

kowanie wygrali różnicą 14 punktów i w całym spotkaniu triumfowali 80:76.

W meczu o wejście do finału Elektrobud poniósł porażkę z Polfarmeksem Kutno. Wydawało się, że pruszkowska ekipa ma wszystko pod kontrolą. Na półmetku Elektrobud prowadził 45:22, jednak w drugiej części rywale z nawiązką odrobili straty i mecz zakończył się wynikiem 68:76. Zespół Andrzeja Kierlewicza musiał zatem walczyć o 3. miejsce. Elektrobud ponownie spotkał się z drużyną z Łowicza, jednak tym razem ze zwycięstwa cieszył się Książak Syntex – 81:68.

Artur Szpuda

# Pogoń wiedzie prym



FOT. PIKABAY.COM

Piłkarze Pogoni kontynuują zwycięską serię

GRÓDZISK MAZOWIECKI

Nikt nie potrafi znaleźć recepty na Pogoń Grodzisk Mazowiecki. Podopieczni Roberta Moskala w 6. kolejce IV ligi pokonali Spartę Jazgarzew 2:0.

Start sezonu w wykonaniu piłkarzy Pogoni jest idealny. Z pewnością przed rozpoczęciem rozgrywek w najskrytszych snach nikt nie przypuszczał,

że może być tak dobrze. Grodziszczanom nie sprawia różnicy, czy grają u siebie, czy na wyjeździe. Wszędzie strzelają aż miło. W sześciu kolejkach Pogoń zdobyła aż 19 bramek, tracąc zaledwie cztery.

Na drodze zespołu Roberta Moskala stanęła Sparta Jazgarzew, ale tak jak w poprzednich pięciu meczach obecnego sezonu, Pogoń odprawiła rywala z kwitkiem. Od pierwszych minut gospodarze dyktowali tempo gry. O krok od zdoby-

cia gola był Jakub Łabęda, ale piłkę z linii bramkowej wybił obrońca Sparty. Chwilę później było 1:0. Na listę strzelców wpisał się jeden z zawodników gości, ale zaliczył trafienie samobójcze. W kolejnych fragmentach spotkania Pogoń kontrolowała przebieg gry, a Sparta nie potrafiła nic zaoferować. W drugiej części meczu goście szukali swojej szansy, ale bez efektów. Za to w 62. minucie ponownie cieszyli się gracze Pogoni. Autorem gola był Adrian Grabowski.

Pogoń z kompletem 18 punktów przewodzi ligowej stawce. Dotychczas kroku grodziszczanom dotrzymywał MKS Piaseczno, jednak w 5. kolejce zespół Igora Gołaszewskiego zremisował 0:0 z LKS Promna. Mimo to Pogoń musi się mieć na baczności, bo w 6. kolejce MKS pokazał siłę, rozbijając na wyjeździe Energię Koźnice 4:1.

W 6. kolejce komplet punktów zgarnął KS Raszyn, który na wyjeździe skromnie pokonał Orła Unin 1:0. Piątą porażkę w sezonie zanotował Znicz II Pruszków. Tym razem lepsza okazała się Pilica Białobrzegi – 0:2.

Artur Szpuda

## PRUSZKÓW

## RAP, HIP-HOP I REGGAE

W sobotę 15 września miłośnicy muzyki rap, hip-hop oraz reggae będą mieli okazję do wspólnego spędzenia popołudnia. W Międzyszkolnym Ośrodku Sportowym w Pruszkowie przy ul. Gomulińskiego 4 wystąpią tacy artyści jak Łona, Webber & The Pimps, Vavamuffin i Sobota. Koncerty rozpoczną się o godzinie 16:00. Jako pierwsi wystąpią Łona, Webber & The Pimps, reprezentujący twórczość z gatunku hip-hopu. O 17:30 na scenie pojawi się zespół Vavamuffin, który przeniesie publiczność w klimaty reggae. Wydarzenie zakończy koncert rapera Soboty zaplanowany na godzinę 19:20. Wstęp wolny. Organizatorem imprezy jest Starostwo Powiatowe w Pruszkowie.

## FINAŁ FESTIWALU ARTEFAKTY



W pruszkowskim Muzeum Starożytnego Hutnictwa Mazowieckiego trwa druga edycja festiwalu archeologicznego ARTEfakty. Wydarzenie łączy świat nauki, sztuki i rozrywki, przybliżając mieszkańcom historię ich regionu. Organizatorzy szczególnie pochyliają się nad dziejami hutnictwa zachodniego Mazowsza, gdzie mieszały się wpływy Rzymu, plemion celtyckich i barbarzyńskich.

W sobotę 15 września odbędzie się uroczysty finał imprezy. W programie znajdziemy m.in.: targ niewolników, spektakl Teatru Kamishibai, opowiadający o starożytnych hutnikach, koncert muzyki antycznej, połączony z prezentacją starożytnych instrumentów, pokaz teatru ulicznego w starożytnym Rzymie, pokaz mody rzymskiej, igrzyska gladiatorów i pokaz wypalania naczyń. Wydarzenia będą przetykane opowieściami o antycznych dziejach. Imprezę zwieńczą dwa spektakle: „Uczta Tychmaliona” – widowisko plenerowe, inspirowane „Satyrikonem” Petroniusza oraz spektakl „Artefakty” Teatru Walnego.

## KONCERT DLA DZIECI

Miejski Ośrodek Kultury im. A. Kamińskiego „Kamyk” zaprasza na muzyczne widowisko dla dzieci. Pełen pozytywnej energii, przepiękny muzyką i tańcem koncert w wykonaniu Sióstr Wajś i zespołu tanecznego STONOGA zapewni ponad godzinną wspaniałą zabawę zarówno dla dzieci, jak i ich opiekunów. Dzięki autorskim piosenkom, skomponowanym z myślą o najmłodszych i wspólnej interaktywnej rozrywce, dzień stanie się lepszy! Po koncercie możliwość nabycia płyt.

**KONCERT**

SOBOTA 15 WRZEŚNIA 2018  
MOS PRUSZKÓW  
UL. GOMULIŃSKIEGO 4

ŁONA, WEBBER & THE PIMPS  
VAVAMUFFIN

SOBOTA

16:00  
17:30  
19:20

WSTĘP WOLNY

powiat pruszkowski  
zapraszają  
Maksym Goliś  
Sandra Prochowska  
Maria Makowska  
Pracownicy i Rodziny Pruszkowskie

DYREKTOR MIEJSKIEGO OŚRODKA KULTURY  
ZAPRASZA NA

**KONCERT**

SIÓSTR WAJŚ & STONOGA

16 września 2018 godz. 12.00  
Sala Widowiskowa CKIS

WSTĘP WOLNY

Wielki Ośrodek Kultury im. A. Kamińskiego

**kino dzieci**

festiwal filmowy  
22-30.09

## GRODZISK MAZOWIECKI

## 5. FESTIWAL FILMOWY KINO DZIECI

Pod koniec września Grodzisk Mazowiecki będzie jednym z miast-gospodarzy 5. Festiwalu Filmowego Kino Dzieci. W ramach trwającego od 22 do 30 września festiwalu będą wyświetlane filmy dla dzieci w wieku 4-12 lat, rywalizujące o nagrodę Kwiatu Paproci. Seansom będą także towarzyszyć spotkania z twórcami oraz warsztaty dla dzieci i dorosłych. W grodziskim kinie zostanie wyświetlonych 8 konkursowych filmów.

## KALENDARIUM KULTURALNE

## GRODZISK MAZOWIECKI

**13.09 godz. 18.00** – HISTORIA GRODZISKA DLA POCZĄTKUJĄCYCH: Grodzisk 1939–1945. Opowiadają Łukasz Nowacki i Janusz Sobieraj. Poczekalnia PKP, Dworzec Kolejowy, ul. 1 Maja 4.

**14.09 godz. 19.00** – OTWARCIE PROJEKTU GALERIA MŁODYCH oraz wernisaż fotografii młodzieży prowadzonej przez Marcina Masalskiego.

**15.09 godz. 11.00** – MUZYCZNA LOKOMOTYWA – koncert dla dzieci do lat 5. Zapisy Poczekalnia PKP, Dworzec Kolejowy, ul. 1 Maja 4.

**15.09 godz. 15.00** – IV RODZINNY PIKNIK HISTORYCZNY, Łąki u podnóża Gór Szwedzkich w Grodzisku Mazowieckim. W programie m.in. formacje wojskowe z okresu I wojny światowej, pokazy polskiej jazdy, obóz żołnierski, gra plenerowa, kuchnia wojskowa, warsztaty, zabawy dla najmłodszych, występ Teatru Ognia.

**16.09 godz. 12.30** – MUZYCZNY POŁUDNIK – Teatr Kulturka „Folk Power!”. Sala widowiskowa Centrum Kultury. Bilety 10 zł.

**17.09 godz. 19.30** – „In Scottish Condition” – premierowy koncert płyty zespołu ÓIR. Sala widowiskowa Centrum Kultury. Wstęp wolny.

[www.centrumkultury.eu](http://www.centrumkultury.eu)



## NADARZYN

**21.09 godz. 19.00** – KINO NOKOWE – „Pan Tadeusz” w reżyserii Ryszarda Ordyńskiego – niemy film z 1928 roku, seans z muzyką na żywo w wykonaniu Marcina Pukaluka. Po projekcji spotkanie z muzykiem. Wstęp wolny.

[www.nok.pl](http://www.nok.pl)



## PRUSZKÓW

**16.09 godz. 12.00** – KONCERT SIOSTRY WAJŚ&STONOGA, sala widowiskowa CKiS. Wstęp wolny.

[www.mok-kamyk.pl](http://www.mok-kamyk.pl)



## RASZYN

**15.09 godz. 10.00** – ZWIEDZAMY MAZOWSZE NA ROWERZE – wycieczka kulturalno-krajoznawcza z Raszyna do Centrum Mazowsze na warszawskiej Ochocie. Przewodnik: Karol Bulski, vel Spacerolog Praski, licencjonowany pilot wycieczek i przewodnik miejski po Warszawie. Trasa ok. 10 km w jedną stronę. Udział bezpłatny. Początek trasy: Centrum Kultury Raszyn.

**18.09 godz. 18.00** – WIECZÓR Z HISTORIĄ – prezentacja książki „Pokonać strach. Niemieckie zbrodnie w relacji naocznego świadka”. Prelekcję poprowadzi syn autorki książki – ks. Stanisław Kicman. Po spotkaniu zapraszamy na film pt. „Rzeź Woli” w reżyserii Rafała Geremka. Centrum Kultury Raszyn. Wstęp wolny.

**19.09 godz. 19.00** – CZERWONY TULIPAN – koncert zespołu. Centrum Kultury Raszyn. Bilety w cenie 15 zł i 30 zł.

[www.ckr.raszyn.pl](http://www.ckr.raszyn.pl)



**CZERWONY Tulipan**

STEFAN BRZOZOWSKI  
– WOKAL, GITARA  
EWA CICHOCKA  
– WOKAL  
KRYSZYNA ŚWIĄTECKA  
– WOKAL, FLET  
ANDRZEJ CZAMARA  
– GITARA SOŁOWA  
ANDRZEJ DONDAŁSKI  
– GITARA BASOWA

19.09.2018 | ŚRODA | GODZ. 19:00  
CENTRUM KULTURY RASZYN, AL. KRAKOWSKA 29A  
BILETY W CENIE: 30 zł (NORMALNY) / 15 zł (ULGOWY)

**OGŁOSZENIA DROBNE**

**DAM PRACĘ**

**BABIK SKP zatrudni diagnostę z uprawnieniami do Okręgowej Stacji Kontroli Pojazdów w Sękocinie. Tel. 600 065 813**

Sprzedawcę na stanowisko Sery-Mięso-Wędliny oraz Kasjera/ Sprzedawcę do Delikatesów Centrum w Nowej Wsi k. Pruszkowa oraz sprzedawcę na stanowisko Sery-Mięso-Wędliny do Delikatesów Centrum w Grodzisku Maz. tel. 886 098 338

Firma zajmująca się recyklingiem w Górze Kalwarii zatrudni osoby do pracy na taśmie demontażowej oraz osoby z doświadczeniem mechanicznym maszyn i urządzeń. Tel. (22) 756-96-61 mail: dana@polblume.pl

Firma zatrudni do sprzątania magazynów, praca w systemie zmianowym, wym. ks. sanep. praca Piaseczno, ul. Jana Pawła II 66, tel. 512-117-967

Mechanika/elektromechanika i blacharza samochodowego. Umowa o pracę, dobre zarobki tel. 519 376 670

Pracownika ochrony (też z orzeczeniem o niepełnosprawności) na obiekty handlowe na terenie Konstancina, Wilanowa, Ursynowa. Stawka od 13,50 zł netto. Możliwa umowa o pracę. 660 720 764

Ekspedientki do sklepu mięsnego w Pruszkowie, praca pon - pt 2 zmiany, 1 zmiana w soboty, niedziele wolne tel. 504 029 507

**Przyjmę do pracy księgową, akturzystkę i pracownika biurowego. Umowa o pracę. 3000 - 5000. tel. 601 337 417**

Zatrudnię magazyniera nocna zmiana 20-4 wynagrodzenia 2800 zł netto. Piaseczno ul. Techniczna 2 hala J kontakt 515-090-488

Kobiety, mężczyźni w magazynie - Wólka Kosowska tel. 22 735 55 72

Doradca klienta ds Gastronomii e-mail: kontakt@cafitesse.pl

Ekspedientkę/Ekspedienta do piekarni-cukierni, Pruszków, tel. 606 157 428

Brukarzy 16zł/h, praca od zaraz, Nadarzyn, tel. 605 490 357

Maturzyści/studenci poszukiwani do projektu w Network Marketingu. Dobre zarobki. 509 805 250

Murarzy, praca na terenie Warszawy, tel. 518 559 705

Zatrudnię opiekunkę z zamieszkaniem tel. 501-182-362

KFC Pruszków Zatrudni Pracowników nr tel. 573 446 643

Praca dla kierowcy aut dostawczych 8 epal kat. B. Jazda po Warszawie. tel-535 170 170

Pracownik na Stacji Paliw Orlen w Tarczynie 605276594

Stolarza. Umowa o pracę. Okolice Góry Kalwarii. Tel. 502 514 338

Brygady Budowlane do stanów surowych nr tel. 694-401-711

Nauczyciel Przyrody nr tel:696-068-488

Kierowca kat. B samochód dostawczy Piaseczno tel. 502 354 977

**Malarzy i glazurników. 605 057 467**

Pomocnik Kierowcy Piaseczno nr tel. 502 354 977

**Opiekunka Seniorów w Niemczech. Wyjeżdż do 15 września - ostatnie oferty pracy z letnią premią 350 euro! Zadzwoni! Tel. 506 289 039, Promedica24**

**BABIK SKP zatrudni diagnostę z uprawnieniami do Podstawowej Stacji Kontroli Pojazdów w Warszawie Wilanów.tel 600 065 813**

**Ekspedientkę do sklepu spożywczego w Ustanowie, tel. 602 119 041**

Zatrudnię pracowników do masarni i do przyrządzenia, tel. 606 259 458

Zatrudnię ekspedientkę w sklepie spożywczym Konstancin - Jeziorna, tel. 602 122 313

Ekspedientkę/ ekspedienta Carrefour Express Łazy, tel. 508 288 773

**USŁUGI**

**Sala weselna Biały Dworek w Prażmowie posiada jeszcze wolne terminy - rozsądna cena tel. 722 202 966 irmina.zs@wp.pl**

BEZPYŁOWE CYKLINOWANIE, REMONTY od A do Z. TADEUSZ BIAŁOGRODZKI Tel-502 093 588, 22 756 57 63

**REMONTY, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ. TEL. 513 933 115**

AUTOMATYKA, napędy do bram - przesuwanych, garażowych, dwuskrzydłowych. Sprzedaż, montaż i serwis, tel. 790 331 339

Oczyszczanie działek, zakładanie trawników, ogrodnicze 519 874 891

Psi fryzjer Groomer nr tel. 502 194 180

Tworzenie stron www tel. 501 784 882

Usługi koparko-ładowarką Baszkówka i okolice tel. 604 189 011

Sprzątanie i opieka nad grobami. Tel. 501 243 856

Pranie-Czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej 508 65 20 30

**Malowanie, gładzie tel. 798 828 783**

Tynki wewnętrzne tel. 533-125-444

**Tłumaczenia tel. 227116426 607685074**

TYNKI TRADYCYJNE, GIPSOWE 604 415 352

WYCINKA DRZEW TEL 518 745 782

Glazura, gres, spieki 601 21 94 82

Malowanie 602 688 403

Studnie tel. 601 231 836

Renowacja, odnawianie schodów. www.schodypodlogi.pl Tel. 503 344 567

Anteny, serwis, montaż, gwarancja, tel. 537 777 181

**Hydrauliczne, gazowe, uprawnienia, tel. 501 299 360**

Docieplanie budynków szybko, tanio, solidnie, tel. 502 053 214

Malowanie, hydraulika, remonty, tel. 501 050 907

Remonty, budowlane, ogrodzenia, tel. 513 137 581

Naprawa pralek, tel. 602 322 951

Cyklinowanie, tel. 787 726 963

Dachy pokrycia, naprawy, tel. 502 473 605

Dachy papą termozgrzewalną, tel. 502 473 605

**SPRZEDAM**

Sosna opałowa, tel. 602 77 03 61

Sosna opałowa, tel. 791 394 791

**AUTO-MOTO KUPIĘ**

ODKUPIMY Twoje auto szybko i uczciwie. Tel-513 323 123

Skup Aut Płacimy Najwięcej 503 901 642

Skup Aut, wszystkie marki. Gotówka od ręki. tel. 510 210 692

Skup aut 2002-2018r. 505 530 300

**NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM**

Lokale do wynajęcia. Konstancin-Jeziorna, Galeria Lima. Tel-22 717 55 71, 508 128 444

MELDUNEK, PESEL, UMOWA - OK! 224 999 888

Para (300+/os) 1-os (480+) 577 88 69 88

Wynajmę lokal usługowy o pow. 80m2 w Piasecznie. Tel-570 810 870

Magazyny w Antoninowie, ochrona całodobowa, tel. 604 470 270, 604 470 370

Wynajmę lokal usługowy 180 m2 w centrum Magdalenki, tel. 508 092 657

**NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM**

**Mieszkanie Brzeźce k/G. Kalwarii 58m2, 2p, ogródek, garaż, komórka w cenie 200tys. zł. 608 684 484**

Mieszkanie Pruszków 52 m tel. 666 812 335

Nieruchomości powiat piaseczyński www.luksus.com.pl 22 7502023

**Działka budowlana w Pruszkowie - 585m przy ul. Żbikowskiej/ Przy Potoku (180.000,00 zł). Działka o atrakcyjnym kształcie (prostokąt 29,5m x 20m) i lokalizacji (Pruszków - ul. Żbikowska/Przy Potoku). Cicha okolica zabudowy jednorodzinnej i terenów zielonych w bliskości zjazdu z autostrady A2 do Warszawy. Istnieje możliwość sprzedaży razem z działkami sąsiadującymi (łącznie aż do 2.340m) Tel. 601 532 534**

Działki budowlane 1000 m2 Prażmów, tel. 602 77 03 61

Działki rekreacyjno-budowlane leśne Prażmów, tel. 602 77 03 61

**NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ**

**Szukam do wydzierżawienia pola w gminie Prażmów minimum 1 hektar tel. 601 994 664**

**NAUKA**

Angielski-korepetycje. Dzieci-dorośli-seniorzy. Nowa Iwiczna i okolice. Tel. 502 035 000

Matematyka tel. 664 438 144

**Pomoc w przezwyciężaniu trudności w uczeniu się (koncentracja uwagi, techniki szkolne, pamięć itp.). Pomoc w odrabianiu lekcji. Dyplomowany terapeuta. Z dojazdem do domu Państwa dziecka. Piaseczno i okolice. Zapraszam do kontaktu 509685111**

**ZDROWIE**

Leczenie pijawkami Runów ul. Solidarności 49 tel. 516 172 275

**FINANSE**

Antykomornik 690 016 555

**Kredyty pozabankowe i bankowe. Dojazd. 690-016-555**

**MAREK ZIELIŃSKI**  
INSTALATORSTWO WOD-KAN I CO  
**MONTAŻ SPRZEDAŻ INSTALACJI**

- Ogrzewanie
- Piece - Kotłownie
- Pompy ciepła
- Usługi hydrauliczne
- Wentylacja Rekuperacja
- Kolektory słoneczne
- Instalacje gazowe

**SERWIS:**

- Pieców - Kotłów
- Urządzeń grzewczych

**601 244 565**  
marcelinstalacje@wp.pl  
www.marek-zielinski.pl

**Budokrusz**  
zatrudni pracownika na stanowisku  
**DOZORCA**  
Miejsce pracy: Kłudno k. Grodziska Maz.  
e-mail: p.kantorski@budokrusz.pl tel. 602 347 978

**Autoserwis zatrudni:**  
**Mechanika i lakiernika samochodowego.**  
Bardzo dobre warunki, kwatery.  
**Tel. 501 311 130**

Zamów ogłoszenie  
**DROBNE**  
ZA DROBNE  
tel. 786 202 066

**FOTOWOLTAIKA**  
Ochrona przed podwyżką cen prądu  
Czysta zielona energia  
Bezpieczna inwestycja w przyszłość



**Inverter Sp. z o.o.**  
Blizne Łaszczyńskiego ul. Warszawska 37 05-082 Stare Babice tel.: +48 22 721 08 71 info@inverter.com.pl www.inverter.com.pl



**STAROSTA GRODZISKI**  
informuje, iż w dniach od 04.09.2018 r. do 25.09.2018 r. w siedzibie Starostwa Powiatu Grodziskiego w Grodzisku Maz. przy ul. Kościuszki 30 i ul. Żyrardowskiej 48 bud. A został wywieszony na tablicach ogłoszeń: wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonych do zbycia. Wykazy zostały także zamieszczone na stronie www.bip.powiat-grodziski.pl

**NAGROBKI GRANITOWE**  
CENY JUŻ OD 2799

- Szybka realizacja
- Profesjonalnie
- Gwarancja • Raty

tel: 733 800 433  
tel: 535 994 732  
Pracujemy 7 dni w tygodniu  
Powiat Piaseczyński, Pruszkowski, M.St.Warszawa, woj.mazowieckie.



Start przy żółwińskim Orliku

## Maraton na raty

BRWINÓW, MILANÓWEK, PODKOWA LEŚNA

Przebiegnięcie 42 km za jednym podejściem to nie lada wyczyn. Dystans ten można jednak pokonać w kilku etapach biorąc udział w Maratonie Miast Ogrodów.

Idea tego biegu jest prosta – siedem biegów na dystansach 5-10 km, które w sumie dają 42 km. Bieg ten organizowany jest od czterech lat przez STO-nogi Milanówek oraz Podkowińskie Towarzystwo Biegowe. Dopiero w tym roku, przy współudziale Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół” z Brwinowa udało się zorganizować imprezę na terenie wszystkich miast Podwarszawskiego Trójmiasta Ogrodów. W niedzielę 2 września odbył się bieg na 5 km, którego trasą prowadziła przez malownicze tereny Żółwina. Pogoda tego dnia była znakomita, więc bieganie było naprawdę przyjemne. W biegu wystartowało

ponad 70 zawodników, spośród których najlepsi zameldowali się na mecie po niespełna 20 minutach. Wyniki biegu: Mężczyźni:

Konrad Taber – 17:47  
Andrzej Miedziejewski – 18:17  
Mariusz Ciesielski – 18:21  
Kobiety:1  
Tamara Mieloch – 19:37  
Małgorzata Matusiak – 22:52  
Aneta Sobieraj – 22:59

Najbliższy bieg MMO odbędzie się 14 października, na dystansie 5 km w Podkowie Leśnej.

Tekst i zdjęcie Marek Zdrzyłowski

## Obiekt gotowy do otwarcia

RASZYN

Wielkimi krokami zbliża się otwarcie hali widowiskowo-sportowej. Uroczyste przecięcie wstęgi nastąpi 27 września.

Przy ul. Sportowej w Raszynie powstała hala, która ma odpowiadać potrzebom klubów sportowych i mieszkańców. Obiekt posiada salę z podestem dla ciężarowców, salę boksu, siłownię, szatnie, bufet, zaplecze gospodarcze oraz pomieszczenia do zajęć typu fitness. – Zmagania sportowców będzie mogło oglądać 284 kibiców zasiadających na trybunach w wygodnych krzeselkach – podkreśla Rafał Ulewicz z Gminnego Ośrodka Sportu w Raszynie. Pierwsze piętro hali ma zostać wykorzystane na usługi komercyjne. Gmina liczy, że obiekt będzie konkurencyjny

– Gmina Raszyn zasłużyła na taki obiekt – mówi wójt Andrzej Zaręba

względem hal warszawskich i spotka się z zainteresowaniem ze strony klubów i zawodników.

Przez ponad rok przy ul. Sportowej trwały prace budowlane. Wiązało się to z trudnościami dla lokalnego klubu KS Raszyn, który mecze u siebie musiał de facto rozgrywać na obcych boiskach. Hala jest już gotowa, niebawem wszystko powinno wrócić do normy.



Centrum Sportu Raszyn jest już gotowe

Pod koniec sierpnia wewnątrz budynku prowadzono prace wykończeniowe oraz instalowano elementy wyposażenia. – Inwestycja została odebrana pod koniec sierpnia przez Generalną Inspekcję Nadzoru Budowlanego. Nie zostały zgłoszone żadne poważne usterki. Hala ma zostać oficjalnie otwarta 27 września 2018 roku – podaje Ulewicz.

Warto dodać, że szykuje się również zmiana nazwy Gminnego Ośrodka Sportu. Od października będzie to Centrum Sportu Raszyn. – Wysłałam z propozycją takiej zmiany i przedstawiłam ją na ostatniej sesji rady gminy. Radni pozytywnie odnieśli się do takiego rozwiązania. W ten sposób ujednoczony zostanie system nazewnictwa gminnych jednostek. Mamy już Centrum Kultury Raszyn. W skład CSR wejdą: wielofunkcyjna hala sportowa, stadion im. K. Jedynaka, kompleks basenowy, Boisko Orlik, Boisko Wronik i Park Jordanowski – wyjaśnia Katarzyna Klimaszewska,

dyrektor Gminnego Ośrodka Sportu w Raszynie. – Oferta zajęć w hali sportowej będzie szeroka i dostępna dla poszczególnych grup odbiorców – zapewnia Klimaszewska.

Budowa hali była kosztowną inwestycją, pochłonęła ponad 18 mln zł. Gminie udało się pozyskać dofinansowanie z Ministerstwa Sportu i Turystyki w kwocie 7 mln zł. – Jesteśmy dumni, że możemy oddać mieszkańcom tak funkcjonalny obiekt. Posiadamy kompleks sportowy, którzy pozwoli na rozwój naszej uzdolnionej młodzieży i relaks oraz aktywność wszystkich zainteresowanych. Gmina Raszyn zasłużyła na taki obiekt. Hala sportowa będzie dumą Raszyna i z tego, co słyszę, już budzi zainteresowanie trenerów i klubów sportowych, którzy chcą z niej korzystać – powiedział Andrzej Zaręba, wójt gminy Raszyn.

Tekst i zdjęcie Artur Szpuda

## Planują plac zabaw



Obecnie modernizowany jest zabytkowy budynek

PRUSZKÓW

Jeszcze w tym roku na terenie osiedla przy ul. Broniewskiego w Pruszkowie ma zostać wybudowany skwer wraz z placem zabaw.

Miasto planuje zagospodarować teren, aby jak najdłużej służył mieszkańcom. Na osiedlu Broniewskiego pojawi się ponad 3,7 tys. traw ozdobnych. Atrakcją dla najmłodszych będzie wyposażony w siedem urządzeń plac zabaw. Urzędnicy pomyśleli też o ławkach, aby można było usiąść.

Plany planami, ale rzeczywistość przyniosła pewien problem. Pruszkowski

magistrat musiał ogłosić drugi przetarg na budowę skweru wraz z placem zabaw. Zatem wszystko przeciągnie się w czasie. – Obecnie ogłoszony został drugi przetarg na wykonanie skweru z placem zabaw na terenie osiedla przy ul. Broniewskiego. Pierwsze postępowanie zostało unieważnione z powodu braku zainteresowania – nikt nie złożył oferty. Dzięki inwestycji osiedle zyska nowy, urządzony teren zieleni wraz z placem zabaw, który będzie służył okolicznym mieszkańcom przez wiele kolejnych lat – podaje Michał Landowski, zastępca prezydenta Pruszkowa.

Osiedle przy ul. Broniewskiego przejdzie prawdziwą metamorfozę. Zgodnie z dokumentacją, na wykona-

nie zadania przewidziano osiem tygodni. – Aktualnie na terenie osiedla trwa remont zabytkowego budynku, później rozpoczęte zostaną prace polegające na nowym zagospodarowaniu terenu. Powstaną nowe parkingi, drogi dojazdowe, chodniki, dojścia do klatek schodowych – podkreśla Landowski.

To kolejna planowana inwestycja miasta, której celem jest rozwój terenów zielonych. – Inwestycje miejskie, dotyczące zagospodarowania terenów zieleni, ich modernizacji, jak również nowych nasadzeń prowadzone są głównie w trosce o poprawę stanu środowiska na terenie miasta. W czasach, w których mamy wiele czynników wpływających na zanieczyszczenie powietrza, istotnym elementem w zarządzaniu terenami miejskimi jest rozbudowa terenów zielonych. Zieleni, a w szczególności parki miejskie, jest nieodzownym elementem naszego miasta, a rozwój terenów zielonych przyczynia się do podniesienia atrakcyjności oraz zapewnienia najkorzystniejszych warunków życia mieszkańców. Wzrost liczby mieszkań, a co za tym idzie wzrost liczby mieszkańców przyczynia się do rosnącego zapotrzebowania na nowe tereny zieleni, place zabaw i siłownie plenerowe, dzięki którym mieszkańcy mogą w sposób aktywny spędzać czas wolny – wyjaśnia zastępca prezydenta Pruszkowa.

Artur Szpuda

R E K L A M A



Zbadaj swój testosteron!

Serdecznie zapraszamy mężczyzn po 40 r.ż. na bezpłatne badanie przesiewowe, pozwalające ocenić poziom męskiego hormonu płciowego - testosteronu

Zarejestruj się na stronie:

[www.udzialwbadaniu.pl](http://www.udzialwbadaniu.pl)

Więcej informacji uzyskasz pod numerem bezpłatnej infolinii:

800 919 545